

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
 - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
 - 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

- A** : In alternativa - In alternative - En alternative
Wahlweise - En alternativa
- C** : Modello CR - CR model - Modèle CR - Modell CR
Modélo CR
- D** : In dotazione - To issue - En nécessaire
Ausrüstungsteile - En dotación
- E** : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung
A agotamiento
- F** : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble
Wird zusammen geliefert - Equipar juntos
- N** : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournit
Keine Gelieferende - No equiparado
- R** : A richiesta - Upon request - Sur demande
Auf anfrage - Bajo pedido
- S** : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
- W** : Modello WR - WR model - Modèle WR - Modell WR
Modélo WR
- U** : Modello WR/U.S.A. - WR/U.S.A. model - Modèle WR/
U.S.A. - Modell WR/U.S.A. - Modélo WR/U.S.A.
Nur für U.S.A. - Solo por U.S.A.
- X** : Non per U.S.A. - Not for U.S.A. - Ne pas pour U.S.A.
Keine für U.S.A. - No por U.S.A.
- Y** : Non per CR - Not for CR - Ne pas pour CR
Keine für CR - No por CR
- Z** : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer
número dientes

- A** : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS** : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B** : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
- BR** : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
- CDN** : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH** : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D** : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E** : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F** : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- FIN** : Finlandia, Finland, Finlande, Finnland, Finlandia
- GB** : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne
Groos Britan, Gran Bretaña
- I** : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- TA** : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
- USA** : Stati Uniti d'America, United States of America
Etats Unis d'Amérique,
Vereinigete Staaten von Amerika, Estados Unidos

Il n° di matricola iniziale del modello **WR 250/2001** è **ZCGH301AA1V001485**

Il n° di matricola iniziale del modello **CR 250/2001** è **ZCGH301AA1V050821**

Il n° di matricola iniziale del modello **WR 360/2001** è **ZCGH400AA1V001731**

The initial serial number for the **WR 250/2001** model is **ZCGH301AA1V001485**

The initial serial number for the **CR 250/2001** model is **ZCGH301AA1V050821**

The initial serial number for the **WR 360/2001** model is **ZCGH400AA1V001731**

Le matricule initial du modèle **WR 250/2001** est **ZCGH301AA1V001485**

Le matricule initial du modèle **CR 250/2001** est **ZCGH301AA1V050821**

Le matricule initial du modèle **WR 360/2001** est **ZCGH400AA1V001731**

Die Seriennummer des Modells **WR 250/2001** beginnt mit **ZCGH301AA1V001485**

Die Seriennummer des Modells **CR 250/2001** beginnt mit **ZCGH301AA1V050821**

Die Seriennummer des Modells **WR 360/2001** beginnt mit **ZCGH400AA1V001731**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **WR 250/2001** es **ZCGH301AA1V001485**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **CR 250/2001** es **ZCGH301AA1V050821**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **WR 360/2001** es **ZCGH400AA1V001731**

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.